



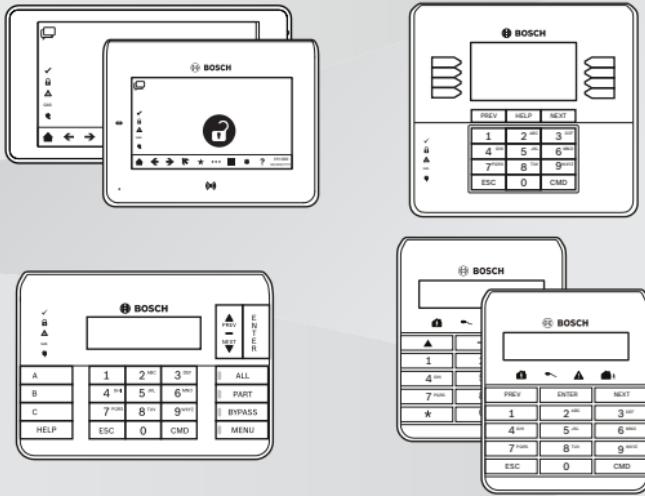
**BOSCH**

## 报警主机（防盗报警控制器）

5500 系列: B6512-CHI, B5512-CHI, B4512-CHI, B3512-CHI |

8500 系列: B9512G-CHI, B8512G-CHI, B9512GA-CHI,

B8512GA-CHI



**zh-CHS 快速用户指南**



# 目录

1	安全	4
2	简要信息	5
2.1	UL信息	6
3	键盘概述	7
3.1	B94x键盘	7
3.2	B93x键盘	11
3.3	B92x键盘	13
3.4	B91x键盘	16
3.5	键盘声音	18
4	键盘菜单和导航	19
4.1	B94x/B93x键盘菜单和导航	19
4.2	B92x/B91x键盘菜单和导航	22
5	快速命令	25
6	操作	27
6.1	报警静音	27
6.2	故障静音	27
6.3	布防和撤防	27
6.4	旁路	33
6.5	重置传感器	35
6.6	用户设置	36
6.7	更改门状态	40
6.8	设置	42
7	故障排除	45
8	维护	46
	词汇	47

# 1 安全



**危险!**

**有电**

如系统操作不当、拆卸或改造系统，则可能导致电击伤害。

- 切勿拆卸或改造系统。
- 如需改造系统，请与安装人员联系。



**小心!**

**敏感组件**

如未小心处理系统，或者对系统进行拆卸或改造，则可能损坏敏感组件。

- 始终小心操作系统。
- 切勿拆卸或改造系统。
- 如需改造系统，请与安装人员联系。

## 2 简要信息

本快速用户指南的目标读者是5500系列报警主机的用户：

- B6512-CHI 96个防区，6个分区报警主机
- B5512-CHI 报警主机，48个防区，带变压器
- B4512-CHI 28个防区报警主机
- B3512-CHI 16个防区报警主机

以及8500系列报警主机的用户：

- B9512G-CHI 599个防区，32个分区报警主机
- B9512GA-CHI 599个防区，32个分区报警主机
- B8512G-CHI 99个防区报警主机
- B8512GA-CHI 99个防区报警主机

本指南简要描述了如何使用以下键盘操作上述报警主机：

- B94x键盘
- B93x键盘
- B92x键盘
- B91x键盘

有关更详细的操作说明，请参阅[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)上的《操作手册》。

有关报警主机安装和编程的信息，请与您的安装人员联系。

### 安装人员注释

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

---

## 术语注释

请注意，键盘菜单以及《操作手册》中的术语还有其他表述方式。它们都具有相同的含义。

键盘菜单词条	亦称之为
全部布防	外出布防
部分布防	留守布防

## 2.1 UL信息

### 输出

使用B5512/B4512/B3512报警主机的防盗系统在门禁控制方面未经UL查验。

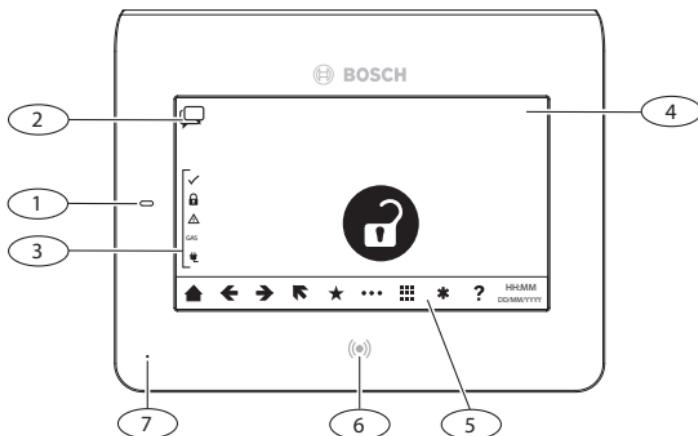
### 固件

UL认证系统需要本地授权。

## 3 键盘概述

### 3.1 B94x键盘

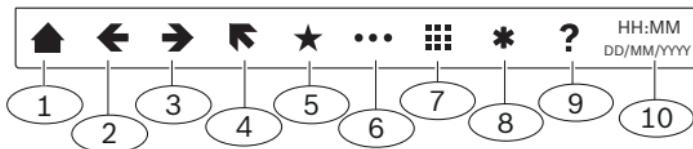
#### 3.1.1 壳体和显示屏



编号	组件	说明
1	电源	指示电源状态。
2	功能键	执行特定的已设定功能。
3	状态图标	请参阅状态图标, 页面 9。
4	显示屏	请参阅待机屏幕, 页面 9。
5	功能导航栏	请参阅功能导航栏, 页面 8。
6	感应读卡器	对感应匙和卡作出反应。

编号	组件	说明
7	接近传感器	当有人靠近时点亮显示区域。

### 3.1.2 功能导航栏



编号	组件	说明
1	主页	返回到主屏幕。
2	上一步	返回到上一屏幕。
3	下一步	前进到下一屏幕。
4	退出	按下时可退出菜单。 按住时可返回到待机屏幕。
5	快捷键	打开快捷菜单。
6	菜单	打开菜单。
7	键盘	打开键盘屏幕。
8	紧急状况	打开紧急状况屏幕。
9	帮助	打开帮助屏幕。
10	时间和日期	显示时间和日期。

### 3.1.3 状态图标

编号	组件	说明
1		亮起：布防就绪。 熄灭：布防未就绪。
2		亮起：所有分区都已布防。 闪烁：所有分区都已布防，但存在一个被激活的报警。 熄灭：一个或多个分区已撤防。
3		亮起：系统、设备或防区存在故障。 熄灭：无故障。
3		闪烁：燃气报警。 熄灭：无燃气报警。
5		亮起：交流电源已接通。 闪烁：交流电源已断开，蓄电池已接通。 熄灭：交流电源和蓄电池都已断开。

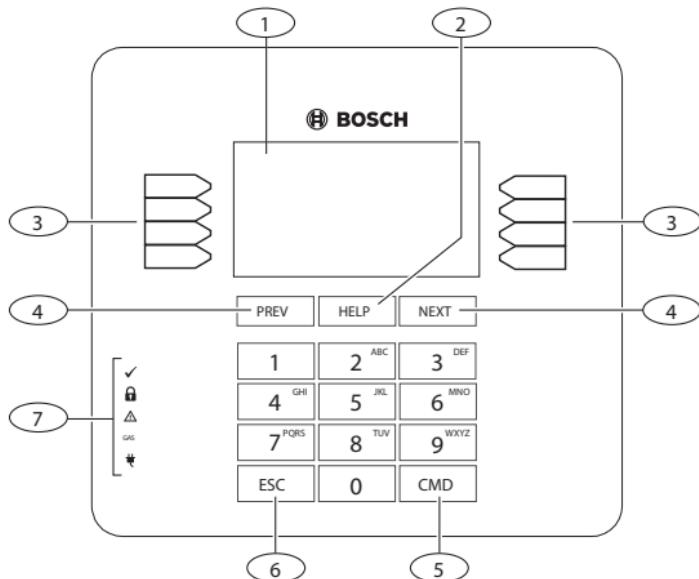
### 3.1.4 待机屏幕

待机屏幕图标	说明
	布防就绪（绿色图标）。

待机屏幕图标	说明
	布防未就绪 ( 黄色图标 )。
	已全部布防 ( 红色图标 )。
	已部分布防 ( 黄色图标 )。
	报警 ( 红色图标 )。

## 3.2 B93x键盘

### 3.2.1 壳体和显示屏



编号	组件	说明
1	显示屏	显示菜单和菜单选项。
2	帮助键	按下时打开帮助屏幕。 按住两秒钟后可更改语言。
3	软键	显示屏导航。
4	导航键	滚动查看菜单或菜单选择情况。

编号	组件	说明
5	命令键	和数字键一起按下时可执行快速命令。请参阅 <a href="#">快速命令, 页面 25。</a>
6	退出键	退出菜单和功能。 输入文本和数字时用作退格键。
7	状态图标	请参阅 <a href="#">状态图标, 页面 12。</a>

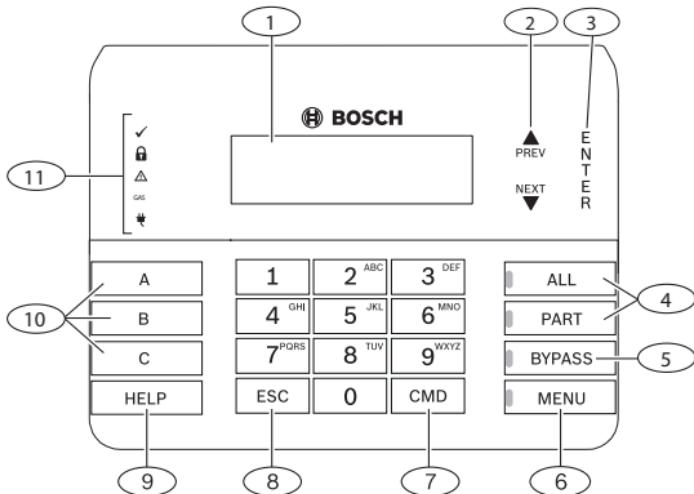
### 3.2.2 状态图标

编号	组件	说明
1		亮起：布防就绪。 熄灭：布防未就绪。
2		亮起：所有分区都已布防。 闪烁：所有分区都已布防，但存在一个被激活的报警。 熄灭：一个或多个分区已撤防。
3		亮起：系统、设备或分区存在故障。 熄灭：无故障。
3		闪烁：燃气报警。 熄灭：无燃气报警。

编号	组件	说明
5		亮起：交流电源已接通。 闪烁：交流电源已断开，蓄电池已接通。 熄灭：交流电源和蓄电池都已断开。

### 3.3 B92x键盘

#### 3.3.1 壳体和显示屏



编号	组件	说明
1	显示屏	显示菜单和菜单选项。
2	导航键	滚动查看菜单或菜单选择情况。
3	Enter键	确认键盘请求或密码输入。

编号	组件	说明
4	布防键	全部布防或部分布防系统。
5	旁路键	旁路分区。
6	菜单键	打开菜单。 和6键一起按下时可打开快捷菜单。
7	命令键	和数字键一起按下时可执行快速命令。请参阅 <a href="#">快速命令, 页面 25</a> 。
8	退出键	退出菜单和功能。 输入文本和数字时用作退格键。
9	帮助	打开帮助屏幕。 按住两秒钟后可更改语言。
10	可编程功能键	执行由安装人员设定的功能。
11	状态图标	请参阅 <a href="#">状态图标, 页面 14</a> 。

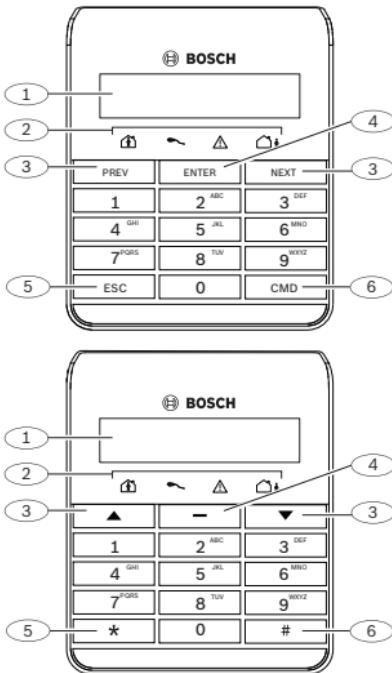
### 3.3.2 状态图标

编号	组件	说明
1		亮起：布防就绪。 熄灭：布防未就绪。
2		亮起：所有分区都已布防。 闪烁：所有分区都已布防，但存在一个被激活的报警。 熄灭：一个或多个分区已撤防。

编号	组件	说明
3		亮起：系统、设备或防区存在故障。 熄灭：无故障。
3		闪烁：燃气报警。 熄灭：无燃气报警。
5		亮起：交流电源已接通。 闪烁：交流电源已断开，蓄电池已接通。 熄灭：交流电源和蓄电池都已断开。

## 3.4 B91x键盘

### 3.4.1 壳体和显示屏



编号	组件	说明
1	显示屏	显示菜单和菜单选项。
2	状态图标	请参阅状态图标, 页面 17。
3	导航键	滚动查看菜单或菜单选择情况。

编号	组件	说明
4	Enter键	选择菜单项。 确认键盘请求。
5	退出键	退出菜单和功能。 输入文本和数字时用作退格键。
6	命令键	和数字键一起按下时可执行快速命令。请参阅 <b>快速命令</b> , <a href="#">页面 25</a> 。

### 3.4.2 状态图标

编号	组件	说明
1		绿色：部分布防就绪。 红色：已部分布防。
2		亮起：交流电源已接通。 闪烁：交流电源已断开，蓄电池已接通。 熄灭：交流电源和蓄电池都已断开。
3		亮起：系统、设备或分区存在故障。 熄灭：无故障。
4		绿色：全部布防就绪。 红色：已全部布防。

### 3.5 键盘声音

键盘声音	说明
脉冲式提示音	火警或燃气报警
持续提示音	用户或盗警
三声提示音，停顿一次，不断重复	故障

## 4 键盘菜单和导航

### 4.1 B94x/B93x键盘菜单和导航

#### 如何访问菜单

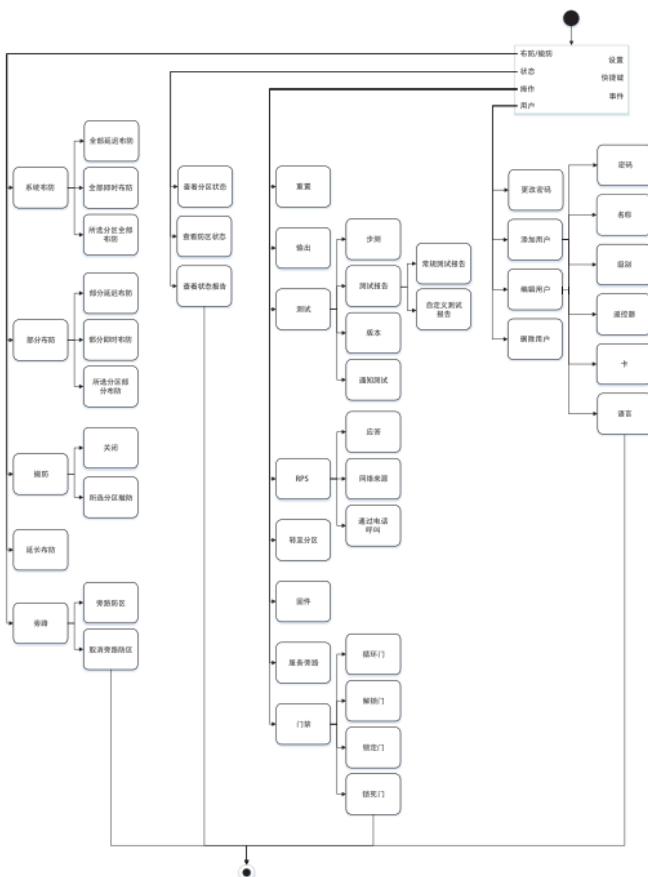
- ▶ 使用B94x键盘时，按。
- 使用B93x或键盘时，按**MENU**软键。
- ✓ 菜单打开。

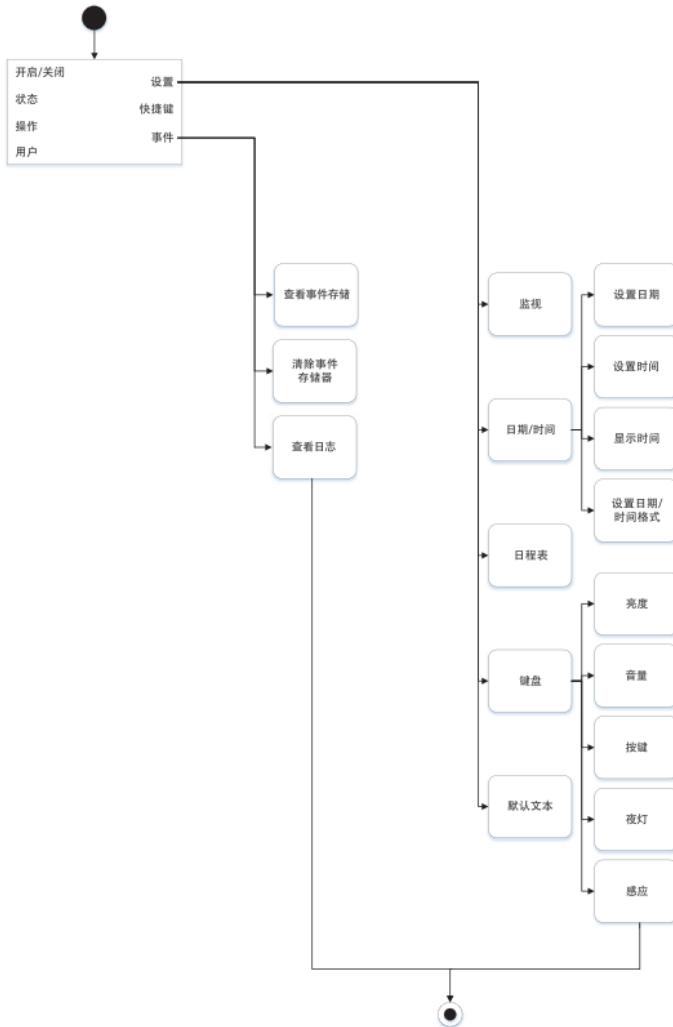
#### 如何在菜单中导航

1. 使用B94x键盘时，要在菜单中前后移动，按 和。  
使用B93x键盘时，要在菜单中前后移动，按**PREV**和**NEXT**键。
2. 使用B94x键盘时，要确认选择，按该选择即可。  
使用B93x键盘时，要确认选择，按软键确认该选择。
3. 使用B94x键盘时，要退出菜单，按。  
使用B93x键盘时，要退出菜单，按**ESC**键。

#### 菜单树

下图显示了B94x/B93x键盘的菜单树。





## 4.2 B92x/B91x键盘菜单和导航

### 如何访问菜单

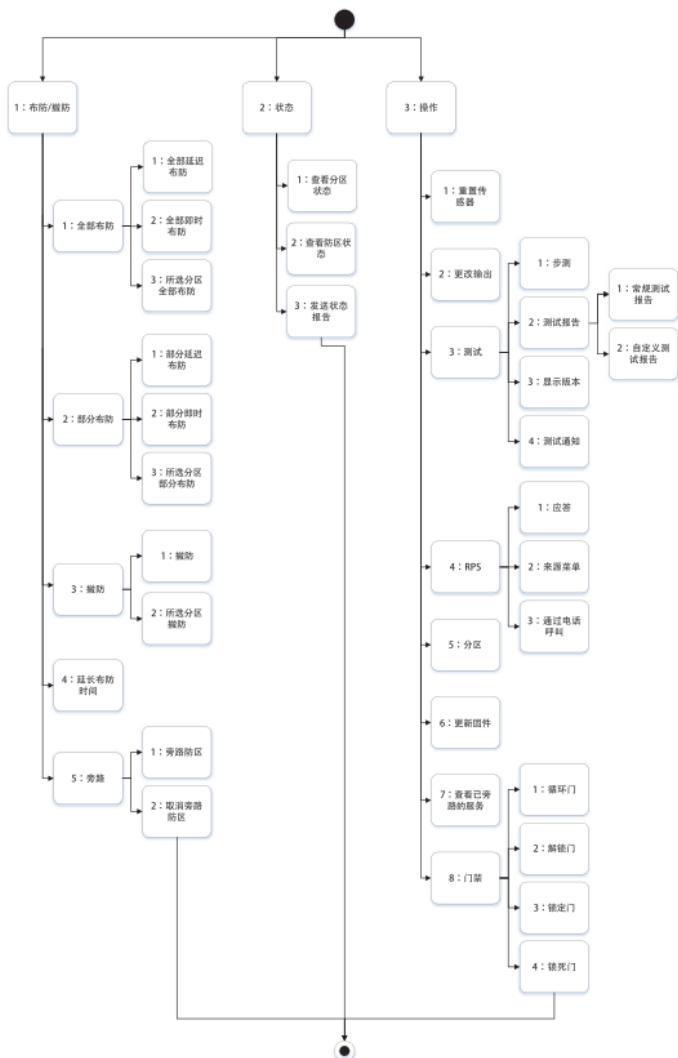
- ▶ 使用B92x键盘时，按**MENU**。
- 使用B91x键盘时，按**CMD**键或按 # 键 + 8 键。
- ✓ 菜单打开。

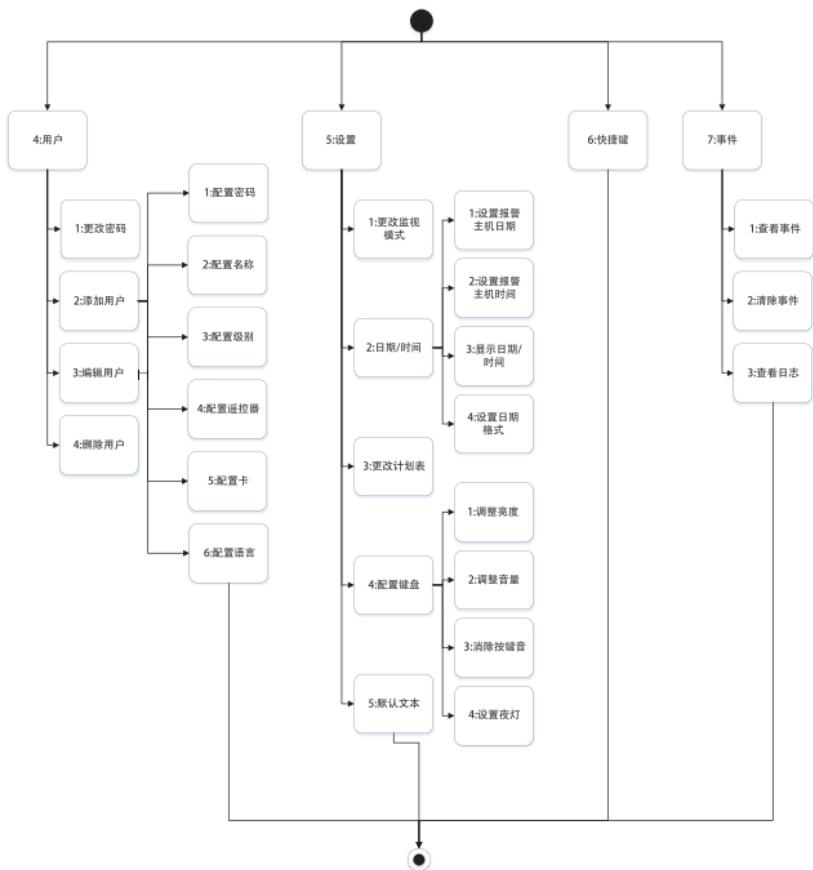
### 如何在菜单中导航

1. 要在菜单中前后移动，按**PREV**键和**NEXT**键或>键和<键。
2. 要确认选择，按**ENTER**键或-键。
3. 要退出菜单，按**ESC**键或\*键。

### 菜单树

下图显示了B92x / B91x 键盘的菜单树。





## 5 快速命令

### 如何使用B94x/B93x/B92x/B91x执行快速命令

1. 按下**CMD**键 + 一位或两位数字键，如下表所示。
  2. 输入您的密码。
  3. 按**ENTER**。
- ✓ 快速命令执行。

操作	快速命令
全部布防，延迟	<b>CMD+1</b>
全部布防，即时	<b>CMD+1+1</b>
部分布防，延迟	<b>CMD+3</b>
部分布防，即时	<b>CMD+2</b>
旁路	<b>CMD+0</b>
取消旁路	<b>CMD+0+0</b>
故障静音	<b>CMD+4</b>
查看报警	<b>CMD+4+0</b>
添加用户	<b>CMD+5+6</b>
删除用户	<b>CMD+5+3</b>
更改密码	<b>CMD+5+5</b>
监视模式	<b>CMD+6</b>
日程表菜单	<b>CMD+5+2</b>

操作	快速命令
更改日期和时间	<b>CMD+4+5</b>
门禁菜单	<b>CMD+4+6</b>
重置传感器	<b>CMD+4+7</b>

## 6 操作

除了与用户设置（第6.6节）和设置（第6.8节）有关的操作之外，下面列出的操作都是使用键盘执行的。对于其他类型的凭证，请联系您的安装人员。

### 6.1 报警静音

1. 要将报警静音，请输入密码。
  2. 按**ENTER**。
- ✓ 报警静音。

### 6.2 故障静音

1. 要将故障静音，请输入密码。
  2. 按**ENTER**。
- ✓ 故障静音。

### 6.3 布防和撤防

对现场全部布防可在您离开时探测潜在的入侵者，并要求所有防区以就绪状态激活。

对周界以及由安装人员定义的现场未使用部分进行部分布防，以探测潜在的入侵者，同时允许您在未布防的分区内自由活动。

#### 6.3.1 全部布防，延迟

对现场全部布防的前提是会给您一个退出延迟时间，以便您在离开现场时不会响起报警音。

#### 如何使用B94x/B93x进行延迟全部布防

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航，页面 19。
2. 按**布撤防**。
3. 按**全部布防**。

**4. 按**全部延迟布防**。**

5. 输入您的密码。

**6. 按**ENTER**。**

退出延迟时间开始计时。

7. 离开该分区。

✓ 系统已全部布防。

如果您未在退出延迟时间结束之前离开该分区，系统将自动部分布防。

**如何使用B92x / B91x延迟全部布防**

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。

2. 按 1 打开布防/撤防菜单。

3. 按 1 打开系统布防菜单。

4. 按 1 键选择**全部延迟布防**。

5. 输入您的密码。

**6. 按**ENTER**。**

退出延迟时间开始计时。

7. 离开该分区。

✓ 系统已全部布防。

如果您未在退出延迟时间结束之前离开该分区，系统将自动部分布防。

**6.3.2 全部布防，即时**

对现场全部布防，无退出延迟时间。

**如何使用B94x/B93x进行即时全部布防**

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。

2. 按**布撤防**。

3. 按**全部布防**。

4. 按**全部即时布防**。

5. 输入您的密码。

**6. 按**ENTER**。**

✓ 系统已全部布防。

## 如何使用B92x / B91x即时全部布防

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
  2. 按 1 打开布防/撤防菜单。
  3. 按 1 打开系统布防菜单。
  4. 按 2 键选择全部即时布防。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
- ✓ 系统已全部布防。

### 6.3.3 对分区进行全部布防

您可以对单个分区或多个分区进行全部布防，有或无退出延迟时间均可。

## 如何使用B94x/B93x对某个分区进行全部布防

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
  2. 按布撤防。
  3. 按全部布防。
  4. 按所选分区全部布防。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
  7. 选择一个分区或多个分区。
  8. 按延迟布防或即时布防。
- ✓ 一个分区或多个分区已全部布防。

## 如何使用B92x / B91x全部布防某个分区

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
2. 按 1 打开布防/撤防菜单。
3. 按 1 打开系统布防菜单。
4. 按 3 选择所选分区全部布防。
5. 输入您的密码。
6. 按**ENTER**。
7. 要选择某个分区, 使用**PREV**和**NEXT**。

8. 按**ENTER**。
  9. 要选择**延迟布防或即时布防**，使用**PREV**和**NEXT**。
  10. 按**ENTER**。
- ✓ 一个分区或多个分区已全部布防。

### 6.3.4 部分布防，延迟

对周界以及现场未使用的部分进行部分布防（包含退出延迟时间），以便您在离开周界和现场未使用的部分时不会响起报警音。

#### 如何使用B94x/B93x进行延迟部分布防

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
  2. 按**布撤防**。
  3. 按**部分布防**。
  4. 按**部分延迟布防**。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。  
退出延迟时间开始计时。
7. 离开该分区。
- ✓ 系统已部分布防。

#### 如何使用B92x / B91x延迟部分布防

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
  2. 按 1 打开**布防/撤防菜单**。
  3. 按 2 打开**部分布防菜单**。
  4. 按 1 键选择**部分延迟布防**。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。  
退出延迟时间开始计时。
7. 离开该分区。
- ✓ 系统已部分布防。

### 6.3.5 部分布防，即时

对周界以及现场未使用的部分进行部分布防（无退出延迟时间）。

#### 如何使用B94x/B93x进行即时部分布防

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
  2. 按**布撤防**。
  3. 按**部分布防**。
  4. 按**部分即时布防**。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
- ✓ 系统已部分布防。

#### 如何使用B92x / B91x即时部分布防

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
  2. 按 1 打开**布防/撤防菜单**。
  3. 按 2 打开**部分布防菜单**。
  4. 按 2 键选择**部分即时布防**。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
- ✓ 系统已部分布防。

### 6.3.6 分区部分布防

您可以对单个分区或多个分区进行部分布防，有或无退出延迟时间均可。

#### 如何使用B94x/B93x对某个分区进行部分布防

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
2. 按**布撤防**。
3. 按**部分布防**。
4. 按**所选分区部分布防**。
5. 输入您的密码。
6. 按**ENTER**。

7. 选择一个分区或多个分区。
  8. 按**延迟布防或即时布防**。
- ✓ 一个分区或多个分区已部分布防。

### 如何使用B92x / B91x部分布防某个分区

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
  2. 按**1 打开布防/撤防菜单**。
  3. 按**2 打开部分布防菜单**。
  4. 按**3 选择所选分区部分布防**。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
  7. 要选择某个分区, 使用**PREV**和**NEXT**。
  8. 按**ENTER**。
  9. 要选择**延迟布防或即时布防**, 使用**PREV**和**NEXT**。
  10. 按**ENTER**。
- ✓ 一个分区或多个分区已部分布防。

### 6.3.7 系统撤防

1. 要将系统撤防, 请输入密码。
  2. 按**ENTER**。
- ✓ 系统已撤防。

### 6.3.8 分区撤防

您可以对单个分区或多个分区撤防。

### 如何使用B94x/B93x对某个分区撤防

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
2. 按**布撤防**。
3. 按**关**。
4. 按**撤防选择的分区**。
5. 输入您的密码。

6. 按**ENTER**。
  7. 选择一个分区或多个分区。
  8. 按**撤防**。
- ✓ 一个分区或多个分区已撤防。

### 如何使用B92x / B91x对某个分区撤防

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
  2. 按 1 打开布防/撤防菜单。
  3. 按 3 选择关。
  4. 按 2 键选择**撤防选择的分区**。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
  7. 要选择某个分区, 使用**PREV**和**NEXT**。
  8. 按**ENTER**。
- ✓ 一个分区或多个分区已撤防。

## 6.4 旁路

旁路一个分区或多个分区，在一个布防周期内将其禁用。一个布防周期后，该分区或多个分区自动取消旁路。

### 6.4.1 旁路分区

#### 如何使用B94x/B93x旁路分区

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
2. 按**布撤防**。
3. 按**旁路**。
4. 按**旁路分区**。
5. 输入您的密码。
6. 按**ENTER**。
7. 要选择分区, 请使用**PREV**和**NEXT**。

## 8. 按旁路。

- ✓ 该防区已旁路。

### 如何使用B92x / B91x旁路防区

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
  2. 按 1 打开布防/撤防菜单。
  3. 按 5 打开旁路菜单。
  4. 按 1 打开旁路防区。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
  7. 要选择防区 , 请使用**PREV**和**NEXT**。
  8. 按**ENTER**。
- ✓ 该防区已旁路。

#### 6.4.2 取消旁路防区

### 如何使用B94x/B93x取消旁路防区

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
  2. 按布撤防。
  3. 按旁路。
  4. 按取消旁路防区。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
  7. 要选择防区 , 请使用**PREV**和**NEXT**。
  8. 按取消旁路防区。
- ✓ 该防区已取消旁路。

### 如何使用B92x / B91x取消旁路防区

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
2. 按 1 打开布防/撤防菜单。
3. 按 5 打开 旁路菜单。

4. 按 2 打开**取消旁路防区**菜单。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
  7. 要选择防区，请使用**PREV**和**NEXT**。
  8. 按**ENTER**。
- ✓ 该防区已取消旁路。

## 6.5 重置传感器

警报或故障发生后，传感器必须重置，以便恢复正常状态。

### 准备

- 确保现场不存在烟雾、火灾等危险或入侵者。

### 如何使用B94x/B93x重置传感器

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航，页面 19。
  2. 按**操作**。
  3. 按**重置**。
- ✓ 传感器已重置。  
✓ 系统已准备好进行布防。

### 如何使用B92x / B91x重置传感器

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航，页面 22。
  2. 按 3 打开**操作菜单**。
  3. 按 1 键选择**重置传感器**。
- ✓ 传感器已重置。  
✓ 系统已准备好进行布防。

## 6.6 用户设置

### 6.6.1 添加用户

#### 准备

每位用户都有一个分配的编号（最多10至2000，具体取决于报警主机系列）。您必须分配之前没有分配的编号。如果您不知道已经分配了哪些编号，请联系您的安装人员。

#### 如何使用B94x/B93x添加用户

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
  2. 按**用户**。
  3. 按**添加用户**。
  4. 输入您的密码。
  5. 按**ENTER**。
  6. 输入要添加的用户的编号。
  7. 按**ENTER**。
  8. 按**继续**。
- ✓ 已添加新用户，并准备进行配置。

#### 如何使用B92x / B91x添加用户

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
  2. 按 4 打开**用户菜单**。
  3. 按 2 键选择**添加用户**。
  4. 输入您的密码。
  5. 按**ENTER**。
  6. 输入要添加的用户的编号。
  7. 按**ENTER**两次。
- ✓ 已添加新用户，并准备进行配置。

## 6.6.2 编辑用户

### 准备

每位用户都有一个分配的编号（最多10至2000，具体取决于报警主机系列）。您需要知道为用户分配的用户编号之后才能编辑用户。如果您不知道分配了哪个编号，请联系您的安装人员。

每位用户都分配了一个用户级别（1 - 14）。如果您不知道每个级别的权限范围，请联系您的安装人员。

### 如何使用B94x/B93x编辑用户

1. 打开菜单。请参阅*B94x/B93x键盘菜单和导航，页面 19*。
2. 按**用户**。
3. 按**编辑用户**。
4. 输入您的密码。
5. 按**ENTER**。
6. 输入要编辑的用户的编号。
7. 按**继续**。

### 如何使用B94x/B93x更改密码

1. 按**密码**。
  2. 输入用户的新密码（3 至 6 位）。
  3. 按**ENTER**。
  4. 再次输入用户的新密码。
  5. 按**ENTER**。
- ✓ 密码已更改。

### 如何使用B94x / B93x更改用户名

1. 按**名称**。
  2. 再次输入用户的新名称。
  3. 按**ENTER**。
- ✓ 名称已更改。

## 如何使用B94x/B93x更改用户级别

1. 按**级别**。
  2. 按**更改**。
  3. 要选择用户的新用户级别编号，请使用**PREV**和**NEXT**。
  4. 按**保存**。
- ✓ 用户级别已更改。  
如果一个以上分区可用，则可更改下一个分区的用户级别。

## 如何使用B94x/B93x更改用户语言

1. 按**语言**。
  2. 选择新语言。
- ✓ 语言已更改。

## 如何使用B94x/B93x更改移动应用程序的连接选择

1. 按**移动应用程序**。
  2. 选择**启用或禁用**。
- ✓ 移动应用程序的连接选择已更改。

## 如何使用B92x / B91x编辑用户

1. 打开菜单。请参阅**B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22**。
2. 按 4 打开**用户菜单**。
3. 按 3 选择**编辑用户**。
4. 输入您的密码。
5. 按**ENTER**。
6. 输入要编辑的用户的编号。
7. 按**ENTER**两次。

## 如何使用B92x / B91x更改密码

1. 按 1 键打开**[密码]**菜单。
2. 输入用户的新密码 ( 3 至 6 位 )。
3. 按**ENTER**。

4. 再次输入用户的新密码。
  5. 按**ENTER**。
- ✓ 密码已更改。

### 如何使用B92x / B91x更改用户名

1. 按 2 键打开[名称]菜单。
  2. 再次输入用户的新名称。
  3. 按**ENTER**。
- ✓ 名称已更改。

### 如何使用B92x / B91x更改用户级别

1. 按 3 键打开[级别]菜单。
  2. 按**ENTER**。
  3. 要选择用户的新用户级别编号，请使用**PREV**和**NEXT**。
  4. 按**ENTER**。
- ✓ 用户级别已更改。

如果一个以上分区可用，则可更改下一个分区的用户级别。

### 如何使用B92x / B91x更改用户语言

1. 按 6 键打开[语言]菜单。
  2. 按**ENTER**。
  3. 选择新语言。
  4. 按**ENTER**。
- ✓ 语言已更改。

### 如何使用B92x / B91x更改移动应用程序的连接选择

1. 按 7 键打开[移动应用程序]菜单。
  2. 要启用或禁用移动应用程序连接，按**ENTER**。
- ✓ 移动应用程序的连接选择已更改。

### 6.6.3      **删除用户**

#### **准备**

每位用户都有一个分配的编号（最多10至2000，具体取决于报警主机系列）。您需要知道为用户分配的用户编号之后才能删除用户。如果您不知道分配了哪个编号，请联系您的安装人员。

#### **如何使用B94x/B93x删除用户**

1. 打开菜单。请参阅*B94x/B93x键盘菜单和导航，页面 19*。
  2. 按**用户**。
  3. 按**删除用户**。
  4. 输入您的密码。
  5. 按**ENTER**。
  6. 输入要删除的用户的编号。
  7. 按**ENTER**。
  8. 按**继续**。
  9. 按**是**。
- ✓ 用户已删除。

#### **如何使用B92x / B91x删除用户**

1. 打开菜单。请参阅*B92x/B91x键盘菜单和导航，页面 22*。
  2. 按 4 打开**用户菜单**。
  3. 按 4 选择**删除用户**。
  4. 输入您的密码。
  5. 按**ENTER**。
  6. 输入要删除的用户的编号。
  7. 按**ENTER**两次。
- ✓ 用户已删除。

### 6.7      **更改门状态**

门的不同状态可以更改：

- 锁定门
- 解锁门
- 锁死门
- 循环门

### 如何使用B94x/B93x更改门状态

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
  2. 按**操作**。
  3. 按**门禁**。
  4. 要锁定门, 按**锁定门**键。  
要解锁门, 按**解锁门**键。  
要锁死门, 按**锁死门**键。  
要循环门, 按**循环**键。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
  7. 要选择门状态, 请使用**PREV**和**NEXT**。
  8. 按**ENTER**。
- ✓ 门状态已更改。

### 如何使用B92x / B91x更改门状态

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
2. 按 3 打开**操作菜单**。
3. 按 8 打开门禁菜单。
4. 要锁定门, 按 3 键。  
要解锁门, 按 2 键。  
要锁死门, 按 4 键。  
要循环门, 按 1 键。
5. 输入您的密码。
6. 按**ENTER**。
7. 要选择门状态, 请使用**PREV**和**NEXT**。
8. 按**ENTER**。

- ✓ 门状态已更改。

## 6.8 设置

### 6.8.1 设置监视模式

设置监视模式可监控防区，同时对应的分区撤防。每当激活防区，例如有人打开门时，门铃在键盘上显示。除24小时防区外，不会响起报警音。在分区撤防时，您可以在营业期间使用监视模式，以便在客户打开门及进入现场时进行监控。

#### 如何使用B94x/B93x设置监视模式

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航，页面 19。
2. 按**设置**。
3. 按**监视**。
4. 选择**开启或关闭**。
- ✓ 监视模式已设置。

#### 如何使用B92x / B91x设置监视模式

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航，页面 22。
2. 按 5 打开**设置菜单**。
3. 按 1 键选择**[监视]**。
4. 要打开或关闭监视模式，按**ENTER**。
- ✓ 监视模式已设置。

### 6.8.2 设置日期和时间

#### 如何使用B94x/B93x设置日期和时间

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航，页面 19。
2. 按**设置**。
3. 按**日期/时间**。
4. 按**设置日期**。

5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
  7. 输入新日期。
  8. 按**设置**。
  9. 按**设置时间**。
  10. 输入新时间。
  11. 按**设置**。
- ✓ 时间和日期已设置。

### 如何使用B92x / B91x设置日期和时间

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
  2. 按 5 打开**设置菜单**。
  3. 按 2 打开**日期/时间.菜单**。
  4. 按 1 键选择[设置日期]。
  5. 输入您的密码。
  6. 按**ENTER**。
  7. 输入新日期。
  8. 按**ENTER**。
  9. 按 2 键选择[设置时间]。
  10. 输入新时间。
  11. 按**ENTER**。
- ✓ 时间和日期已设置。

### 6.8.3 调整键盘亮度

#### 如何使用B94x/B93x调整键盘亮度

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
2. 按**设置**。
3. 按**键盘**。
4. 按**亮度**。
5. 要调整亮度，请使用**PREV**和**NEXT**。

- ✓ 键盘亮度已调整。

### 如何使用B92x / B91x调整键盘亮度

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
  2. 按 5 打开**设置菜单**。
  3. 按 4 打开**键盘菜单**。
  4. 按 1 键选择**亮度**。
  5. 要调整亮度 , 请使用**PREV**和**NEXT**。
- ✓ 键盘亮度已调整。

#### 6.8.4 调整键盘音量

### 如何使用B94x/B93x调整键盘音量

1. 打开菜单。请参阅B94x/B93x键盘菜单和导航, 页面 19。
  2. 按**设置**。
  3. 按**键盘**。
  4. 按**音量**。
  5. 要调整音量 , 请使用**PREV**和**NEXT**。
- ✓ 键盘音量已调整。

### 如何使用B92x / B91x调整键盘音量

1. 打开菜单。请参阅B92x/B91x键盘菜单和导航, 页面 22。
  2. 按 5 打开**设置菜单**。
  3. 按 4 打开**键盘菜单**。
  4. 按 2 键选择**音量**。
  5. 要调整音量 , 请使用**PREV**和**NEXT**。
- ✓ 键盘音量已调整。

## 7 故障排除

如系统出现问题或任何异常行为，请与您的安装人员联系。

## 8      维护

### 如何清洁壳体

1. 如键盘壳体脏污，则使用柔软的湿布清洁。
2. 请勿使用腐蚀性或研磨性清洁剂。
3. 确保无任何液体进入壳体内部。

### 如何清洁LCD屏幕

- ▶ 要清除键盘屏幕上的指纹或灰尘，请使用蘸水的软布进行清洁。

## 词汇

### 24小时防区

始终布防的防区，即使在系统撤防时也是如此

### 布防

让系统做好探测潜在入侵者的准备

### 布防周期

为防盗系统布防和撤防一次的周期

### 部分布防

让周界和现场未使用的部分做好探测潜在入侵者的准备

### 分区

探测设备，如移动传感器或单扇门

### 分区

一个空间，如前门、楼层或走廊，分配了多个分区

### 即时

无退出延迟时间的布防

### 监视模式

当系统撤防时监控防区的模式，并在该防区被触发时提供警报

### 解锁门

门无需通过凭证访问就能打开

### 旁路

使防区在一个布防周期内禁用

### 凭证

允许在报警主机中执行操作的访问方式，如密码、卡、感应匙或指纹

### 全部布防

布防整个建筑

### 锁定门

门只能通过凭证访问才能打开

### 锁死门

锁定门，即使通过凭证访问也无法打开

## 退出延迟时间

在系统布防后允许离开现场

所设定的时间

## 循环门

锁定门，在已设定的时间内

解锁，然后再次锁定

## 延迟

有退出延迟时间的布防









**Bosch Security Systems B.V.**

Torenallee 49  
5617 BA Eindhoven  
Netherlands

**[www.boschsecurity.com](http://www.boschsecurity.com)**

© Bosch Security Systems B.V., 2019